



Noticias de la Semana

Noticias y eventos destacados del Distrito Escolar de Hillsboro
 Para más detalles e información adicional, por favor visiten: www.hsd.k12.or.us



Semana del 5 de Noviembre de 2012

¡Se necesitan voluntarios! El pasado mes de septiembre les contamos de nuestras nuevas "voluntarias" [Coleen Garrett](#) y [Katie Russell-Willis](#), coordinadoras de los voluntarios. Estas damas se han estado reuniendo con las escuelas recogiendo ideas para proyectos; ahora ellas necesitan de su ayuda para terminar el trabajo. Nuestra página [Donations, Volunteer Opportunities & Partnerships](#) (donaciones, oportunidades de voluntariado y asociaciones), tiene una información dinámica sobre las oportunidades de voluntariado. Las escuelas crearon un formulario web y la descripción de cada proyecto rellena automáticamente la página. Para enterarse en que forma pueden ayudar, visiten el sitio web con frecuencia. Si su organización desea hacerse cargo de un proyecto o incluso "adoptar" una escuela, pero desean algo más de información sobre lo que esto podría implicar, por favor, no duden en ponerse en contacto con Coleen y Katie para hacer una cita y hablar con ustedes y/o su grupo. Incluso, ellas pueden ayudarles a organizar un proyecto personalizado. Gracias de antemano por su ayuda y apoyo, y un agradecimiento especial a todos los voluntarios que ya están haciendo una diferencia en nuestras escuelas.

Pesar en el futuro suministro de agua en Hillsboro. La Comisión de Servicios Públicos de la Ciudad de Hillsboro, hará talleres para la comunidad el 7 y el 14 de noviembre de 6-7:30pm, para compartir información sobre el futuro del suministro de agua de nuestra ciudad. Se ofrecerán bocadillos y refrescos, y también habrá cuidado de niños sin ningún costo (solamente niños de 2 a 12 años, no bebés). El 7 de noviembre (en inglés y español): Lincoln Street Elementary School (801 NE Lincoln St.). El 14 de noviembre: Biblioteca Central (2850 NE Brookwood Parkway). También pueden enviar sus comentarios a través de www.hillsborowatersupply.org o llamando al 503-615-6702.

Aviso del calendario. 11/8 es el fin del primer cuarto, 11/9 no hay clases para ningún estudiante debido a la preparación de calificaciones, y 11/12 es el Día de los Veteranos.

Grupo de Century	Grupo de Glencoe
<p>Butternut Creek: Comienza el Club de Ajedrez 11/5, 7am, luego cada semana los lunes y miércoles.</p> <p>Imlay: Evaluación de la audición 11/6; Bricks 4 Kidz después de la escuela comienza en 11/8 y se hará los jueves durante diciembre.</p> <p>Indian Hills: Evaluación de la visión en el gimnasio 11/7.</p> <p>Ladd Acres: 11/7: el Alcalde visita a los estudiantes de 1er grado, noche familiar con el tema de matemáticas, 6-7:30pm ¡Habrá premios y diversión! Bazar Festivo 11/10, 9am-4pm.</p> <p>Reedville: Los invitamos a la noche de McTeacher en el McDonald's de Aloha 11/8, 5-8pm. ¡El 20% de las ventas es para Reedville!</p> <p>Tobias: Retoma de las fotos 11/6; recaudo de fondos del PTO en Sweet Tomatoes 11/8, 5-8pm. Recojan su volante en la oficina de la escuela.</p> <p>Brown: Día de Mix & Match 11/5; partido de soccer en South Meadows 11/7; partido de voleibol en South Meadows 11/8.</p> <p>Century: Clases de crianza 11/6, 6-7:30pm; partido de Powder Puff en el Hillsboro Stadium 11/7, 7pm; concierto otoñal del coro 11/8 7pm; partido eliminatorio de fútbol colegial en el Hillsboro Stadium 11/9, 5:30pm; 11/10: el grupo de danza en Clackamas HS, discurso en Sprague HS.</p>	<p>Free Orchards: Día de recoger lo reunido en el recaudo de fondos 11/6, 2-6pm, los estudiantes llevan a casa artículos pequeños; retoma de las fotos 11/7.</p> <p>Jackson: Recaudo de fondos a cargo del PTA 11/7 en Wendy's sobre Imbrie Drive, 4-8pm ¡Esperamos verlos a todos!</p> <p>Lincoln Street: Comienza Mad Science 11/6; 11/7: retoma de las fotos, taller sobre el suministro de agua, 6pm; clase de padres activos 11/8, 5:30pm.</p> <p>McKinney: Retoma de las fotos 11/5.</p> <p>North Plains: Asamblea PBIS 11/7.</p> <p>Patterson: Entrega de los premios Panther Dash 11/8; gracias a todos los voluntarios en nuestro programa del Club ACES después de la escuela.</p> <p>Evergreen: Concierto otoñal de la banda 11/6, 7pm; 11/7: la clase de liderazgo asiste a Youth Summit, soccer vs. Poynter en EMS; 11/8: comienza el recaudo de fondos con masa para galletas a cargo del Club de Padres a favor de tecnología, voleibol vs. Poynter en EMS.</p> <p>Glencoe: Noche informativa para los padres sobre las becas 11/5, 6pm en la cafetería; el coro de concierto visita Pacific 11/6; reunión del PTO 11/7, 9am & 6:30pm; obra de teatro "Terrible Talent Show of Terror" 11/9-11/10, 7:30pm.</p>
Grupo de Hilhi	Grupo de Liberty
<p>Brookwood: Comienza el Club de Ajedrez 11/5, 7:05am.</p> <p>Farmington View: Muchas gracias a quienes asistieron a la Subasta Barn Bash; los estudiantes de 6º grado visitan Jackson Bottom 11/13, 8:30-11:15am.</p> <p>Groner: Gracias a la comunidad de Scholls por apoyar nuestra venta anual de revistas y masa para galletas. Los premios y la masa para galletas se entregan en 11/14.</p> <p>Minter Bridge: Evaluación de la visión 11/8; felicitaciones por nuestro premio ENERGY STAR.</p> <p>Rosedale: Felicitaciones a los estudiantes de Rosedale que ganaron en el Día de Vestir la Camiseta de Tu Equipo Deportivo Favorito.</p> <p>Witch Hazel: Feria del libro 11/6-11/8, 7:15am-1pm, y feria del libro/Noche de Matemáticas Título I 11/8, 6-7:30pm.</p> <p>W.L. Henry: Noche de Cine Familiar 11/8, 6-8pm.</p> <p>South Meadows: ¡Bienvenido Sr. Pérez, director encargado de SMMS!</p> <p>Hilhi: Reunión de planeación sobre la fiesta de graduación 11/5, 7pm; el coro va a Pacific para el Choir Invitational 11/6; reunión con los padres sobre la lucha libre e inscripciones 11/7; el coro participa en un retiro en Camp Magruder 11/9; las finales de los deportes de otoño aún por confirmar.</p>	<p>Eastwood: Les invitamos a nuestra Feria de Ciencia 11/6, 6:30-7:30pm.</p> <p>Lenox: Reunión del Booster Club 11/5, 7pm; asamblea PBIS de final del cuarto presentando a ilos Sres. Matsuo, Young y Montague teniendo sus cabezas rapadas!</p> <p>Mooberry: Clase de Liderazgo para los Padres en español 11/5, 6-8pm.</p> <p>Orenco: Gracias a los voluntarios por ayudar con la feria del libro, la evaluación de la visión y con nuestro fantástico Festival de Pizza, Bingo y Cosecha.</p> <p>Quatama: La artista Caitlin Shelman, trabaja con los estudiantes de 3º grado en la unidad integrada de STEAM, la fiesta de cumpleaños de Quincy es en el Skate World 11/8.</p> <p>West Union: Retoma de las fotos 11/6; Club de Arte después de clases 11/7; los invitamos a nuestra 64ª cena anual con jamón 11/9.</p> <p>Poynter: Reunión del Club de Padres 11/6, 6:30pm en la biblioteca.</p> <p>Liberty: 11/6: reunión del consejo local, 7:30am, simulacro de las elecciones a la hora de los almuerzos, coro de concierto va a Pacific para el Choir Invitational; reunión de LCC 11/7, 6:30pm; la Sra. Jenkins fue honrada durante los Premios del Gobernador para los Voluntarios 11/9; el grupo de danza participa en la competencia en Wilsonville 11/10.</p>
<p>MEC: Actividad de Servicio Comunitario en Sonrise Community Garden con Parqués y Recreación.</p>	